

Catalogue *2023-2024*



EDITIONS
VOILIER ROUGE



Présentation

Les Editions Voilier Rouge ont été fondées en novembre 2021 et ont commencé à vendre leurs premiers livres à partir d'octobre 2022.

Thématique éditoriale

Nous nous concentrons principalement sur des textes non-fictionnels (quoique les textes de fiction ne soient pas exclus), liés à l'histoire maritime, aux voyages en mer et aux explorations sur les océans, à travers tous les âges.

Tout ce qui est relatif à l'élément marin est susceptible d'éveiller notre intérêt.

Les auteurs peuvent être anciens tout autant qu'actuels.

Origine des textes

Le but principal est l'édition ou la réédition d'ouvrages anciens ou récents, de manuscrits inédits correspondant à la thématique, et de les adapter (si nécessaire) à un lectorat moderne.

Les textes les plus anciens sont revus pour passer de l'ancien français au français moderne (actualisation de l'orthographe, de la grammaire, de la syntaxe, révision de la ponctuation, etc.). Les textes plus récents sont souvent repris dans leur version originale. Tous les changements réalisés sont expliqués dans un avant-propos de l'éditeur en début d'ouvrage.

Illustrations et collaborations

La maison fait le pari d'une iconographie riche, le plus possible en couleurs, pour une expérience de lecture plus immersive et permettant au lecteur de se faire une meilleure idée du contexte.

Le monde de la mer étant un peu à part, quasiment doté d'une culture indépendante et de son propre langage, les Editions Voilier Rouge souhaitent le rendre accessible à tous en suivant plusieurs pistes :

- Selon les cas, nous collaborons avec des spécialistes ou des institutions, dont les interventions et les commentaires permettent d'expliquer et de contextualiser le contenu des ouvrages.
- Des notes de bas de page expliquent de manière simple les mots et les expressions compliqués.

Traductions

Nous réalisons également des traductions de l'anglais au français, de l'allemand au français et de l'espagnol au français.





Jean Doublet

Journal d'un corsaire de Louis XIV

Édition établie et annotée par Rémi Blanchet

 EDITIONS
VOILIER ROUGE

Résumé :

Jean Doublet commence très jeune sa carrière marine. Il embarque avec son père alors qu'il n'a que sept ans pour ne débarquer définitivement que 50 ans plus tard. Il ramènera avec lui une foule de souvenirs, compilés dans son journal.

Édité une première fois en 1887 dans sa langue originale, le texte n'a par la suite plus été soumis au public. C'est pourquoi les Editions Voilier Rouge proposent aujourd'hui une version en français moderne, débarrassée de quelques lourdeurs de tournures et de ses parties les moins pertinentes.

Revoilà un fantastique récit à nouveau accessible et n'ayant rien perdu de sa richesse.

Détails du livre

- 290 pages
- Format 12 x 19 cm (broché)
- Paru le 14 septembre 2022
- ISBN : 9782940744008
- 26 illustrations (tableaux, dessins et gravures)
- Prix : 18,90 Euros

Résumé :

Envoyé aux îles nouvellement peuplées par les Français, le père Bouton, jésuite, est chargé de faire un bref rapport sur ce dont il a été témoin.

Passant tout et tout le monde en revue, son récit nous permet de nous faire une idée de ce que furent les îles autrefois, avant même qu'elles ne prennent leur essor.

Sa plume nous trace la psychologie d'un homme rigoureux, d'une mentalité laissant peu de place au compromis et accordant à la nature et aux plantes un certain amour qui, époque oblige, ne s'étend pas forcément aux hommes.

Détails du livre

- 86 pages
- Format 13,5 x 21,5 cm (broché)
- Paru le 15 septembre 2022
- ISBN : 9782940744015
- 26 illustrations (tableaux, dessins, gravures et photographies)
- Prix : 13,90 Euros

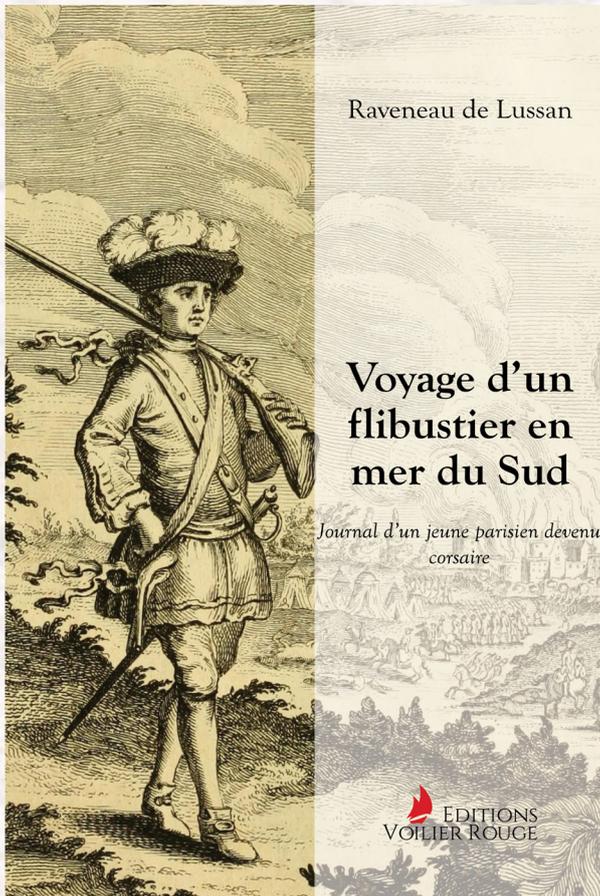


Père Jacques Bouton

Parmi les premiers Français en Martinique

Édition établie et annotée par Rémi Blanchet

 EDITIONS
VOILIER ROUGE



Résumé :

Gamin turbulent écumant les rues du Paris de la fin du XVIIe siècle, le jeune Raveneau n'a qu'une seule idée en tête : partir en voyage. C'est la tête pleine d'images qu'il s'embarque pour les îles d'Amérique, sans se douter que ses tribulations l'amèneront à devenir membre de redoutables équipages corsaires qui iront écumer la côte Pacifique, à l'affût de tout ce que les Espagnols peuvent bien laisser derrière eux.

Il livre un récit rare, haut en couleur, touchant parfois, montrant la vie du flibustier dans toute sa réalité. Celle-ci est dure, marine, constellée de hasards, de rencontres sans pitié, d'attaques et de défaites, sachant que toute cette souffrance est compensée, parfois pour peu de temps, par son poids en or.

Détails du livre

- 194 pages
- Format 12 x 19 cm (broché)
- Paru le 6 octobre 2022
- ISBN : 9782940744022
- 38 illustrations et 14 cartes
- Prix : 18,90 Euros

Résumé :

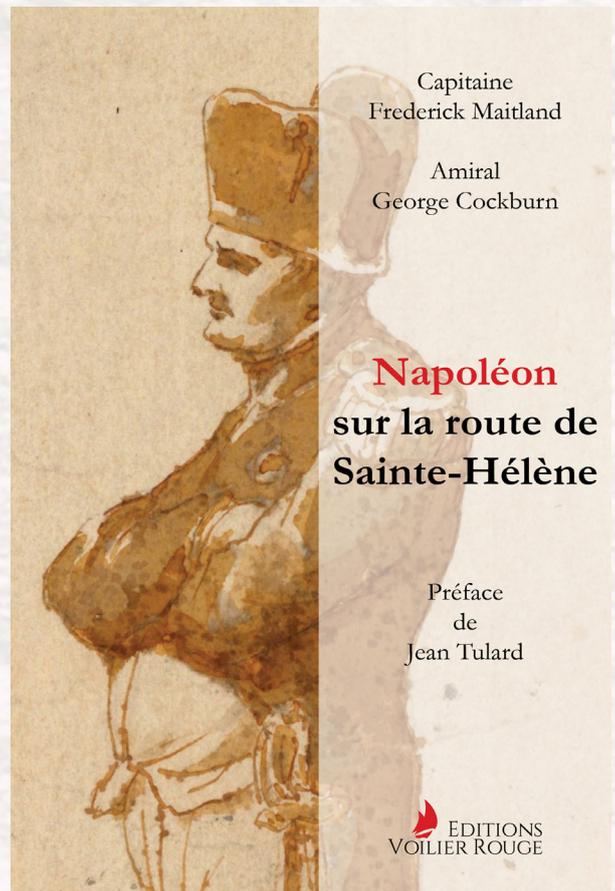
En juillet 1815, Napoléon est contraint de faire un choix qui marquera la dernière partie de son existence : se rendre aux Anglais. En montant à bord du *Bellerophon*, puis du *Northumberland*, commence alors une aventure humaine autant que maritime qui se terminera à Sainte-Hélène.

Ce huis clos de trois mois, rapporté par les commandants britanniques, est rarement présenté aux lecteurs et se veut original en ce que la parole est donnée aux ennemis les plus implacables du régime impérial.

Préfacés par le professeur Jean Tulard, ces deux témoignages nouvellement traduits présentent un épisode qui lance la légende de l'illustre captif.

Détails du livre

- 252 pages
- Format 12 x 19 cm (broché)
- Paru le 5 mai 2023
- ISBN : 9782940744046
- 64 illustrations (tableaux, dessins et gravures)
- Prix : 19,90 Euros





Résumé :

C'est l'histoire d'un élève ingénieur hydrographe en formation embarquant sur la *Flore*, en ce XIXe siècle finissant. Cette frégate, véritable trait d'union entre deux époques de l'histoire de la navigation, la marine à voile et l'âge de la propulsion mécanique, hébergera des aventures vécues en mer et à terre, retranscrites pour partie dans des lettres destinées à une connaissance, et pour l'autre dans des carnets personnels.

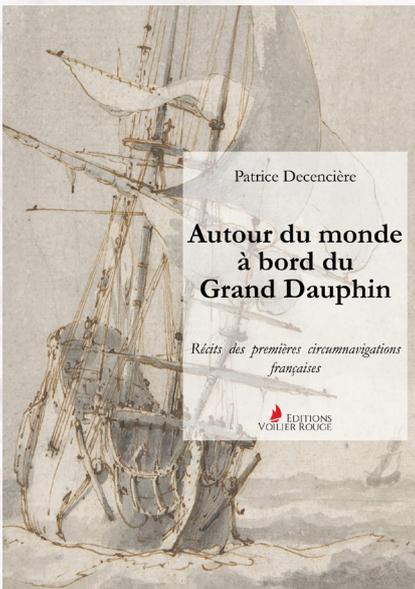
C'est le tableau d'un voyage à travers l'Atlantique et la Méditerranée, aussi bien raconté qu'illustré de dessins à l'encre et d'aquarelles de la main de l'auteur, qui nous montre les détails du quotidien à bord, ouvrant ainsi une fenêtre dans le temps sur la vie des marins.

Détails du livre

- 318 pages
- Format 14,8 x 21 cm (broché)
- Paru le 15 juin 2023
- ISBN : 9782940744039
- Illustrations de l'auteur dans le texte
- Prix : 23,90 Euros



À paraître :



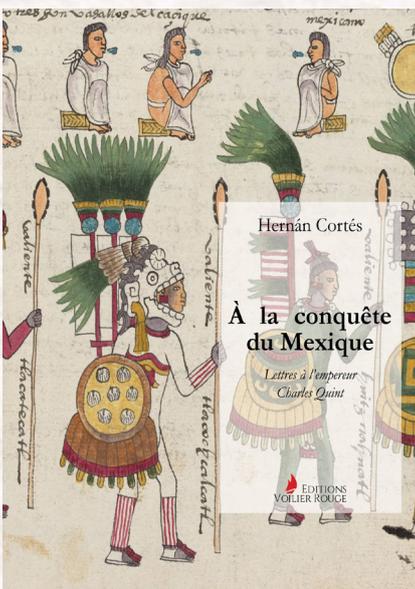
Titre : Autour du monde à bord du Grand Dauphin

Auteur : Patrice Decencière

Résumé : Il s'agit de deux textes inédits rédigés par des membres de l'équipage d'un navire de commerce malouin qui, au début du XVIIIe siècle, a été le premier navire français à effectuer un tour du monde d'est en ouest.

Ces deux témoignages sont présentés et commentés par Patrice Decencière, rédacteur en chef de la revue *Neptunia*, qui nous emmène ainsi dans le monde encore peu connu de la navigation de commerce de cette époque.

À paraître d'ici octobre 2023.



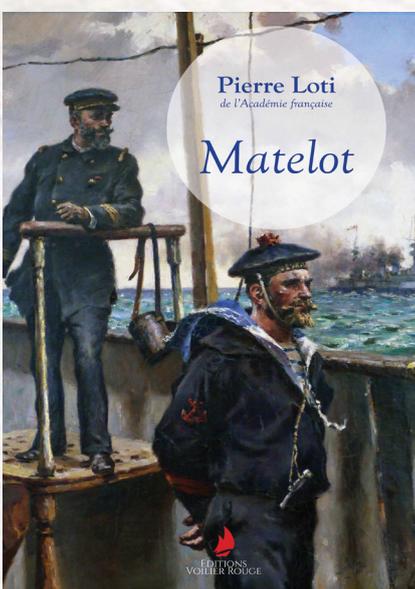
Titre : À la conquête du Mexique

Auteur : Hernán Cortés

Résumé : Dans cette édition, les cinq lettres du conquistador Hernán Cortés sont présentées dans une version raccourcie, coupée des longueurs existantes de la version intégrale. De cette manière, cela laisse la place à une riche iconographie, ainsi qu'à des commentaires sur les populations mésoaméricaines rencontrées par l'Espagnol au cours de son périple.

Les commentaires seront signés par un doctorant en histoire précolombienne.

À paraître d'ici novembre 2023.



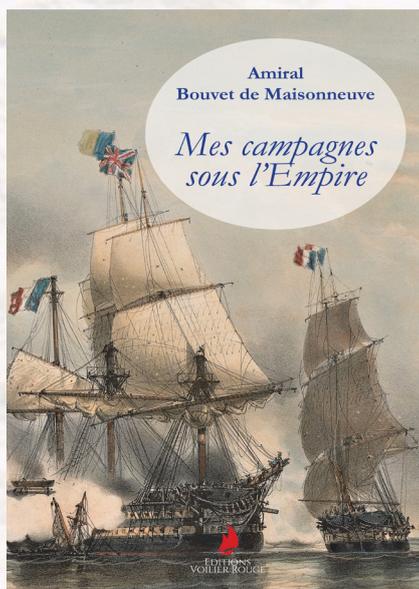
Titre : Matelot

Auteur : Pierre Loti

Résumé : Premier ouvrage de fiction à paraître aux Editions Voilier Rouge, le plus court roman de Pierre Loti est un phénomène de la littérature marine du XIXe siècle.

Avec la collaboration de l'Association Internationale des Amis de Pierre Loti, une version nouvelle, commentée et richement illustrée est actuellement en cours d'élaboration.

À paraître d'ici décembre 2023.



Titre : Mes campagnes sous l'Empire

Auteur : Amiral Pierre Bouvet de Maisonneuve

Résumé : Ce texte relativement court relate l'activité de la flotte française dans l'océan Indien sous Napoléon Ier, vu par un officier qui y a activement servi. Pierre Bouvet y commanda plusieurs bâtiments et réussit à mettre à plusieurs reprises la flotte britannique en difficulté sur son propre terrain.

Il y est également relaté le récit de ce qui compte comme une des rares (si ce n'est la seule) victoires navales françaises contre les Anglais sous l'Empire : la bataille de Grand-Port.

À paraître d'ici octobre 2023.

Pour passer commande :

- Via le catalogue Dilicom de la Sodis
(Retours possibles jusqu'à 10 exemplaires par titre)



- Via notre imprimeur BoD
Email : info@bod.fr / Téléphone : +33 (0)3 72 88 16 00

BoD



EDITIONS VOILIER ROUGE

Adresse : Le-Petit-Clos 7 CH-2028 Vaumarcus

Site web : <https://www.editionsvoilierrouge.com>

Facebook et Twitter : [@Edtvoilierrouge](#)

Contact mail : remi@editionsvoilierrouge.com

Téléphone : +41 32 519 0224